

SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL CATHOLIC CHURCH

14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

JULY 6, 2025
JULIO 6, 2025



**The kingdom
of God is at
hand for you.**

Ya se acerca
a ustedes el
Reino de Dios.

WEEKEND MASS SCHEDULE - HORARIO MISAS FIN DE SEMANA

SATURDAY (VIGIL MASS) - SÁBADO (MISA DE VIGILIA)

4:30 PM ENG / ING

6:30 PM SPA / ESP

SUNDAY - DOMINGO

7:30 AM ENG / ING

9:30 AM SPA / ESP

11:30 AM ENG / ING

2:00 PM SPA / ESP

4:30 PM YOUTH MASS ENG / ING

OFFICE HOURS | HORARIOS DE OFICINA

9:30 AM - 4 PM (MON - THURS / LUN - JUEV)

9:30 AM - 1 PM (FRI / VIER)

CLOSED 1ST FRIDAY OF THE MONTH | CERRADO EL 1^{ER} VIERNES DEL MES

411 Paula Rd. McKinney, TX 75069

 **972.542.4667**

WEEKDAY MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISA SEMANAL

8:00 AM MONDAY, WEDNESDAY, & FRIDAY (ENG)
SÁBADO (ESP)

5:30 PM TUESDAY & THURSDAY (ENG)

5:30 PM 1ST FRIDAY ENGLISH MASS

7:00 PM MISA DE 1^{ER} VIERNES

CONFESSIONS - CONFESIONES

6:00 PM - 7:00 PM THURS / JUEV

11:30 AM - 12:30 PM FRI / VIER

8:30 AM - 10:00 AM SAT / SAB

ADORATION - ADORACIÓN

6:00 PM - 7:00 PM THURS / JUEV

8:30 AM - 12:30 PM FRI / VIER

8:30 AM - 7:45 AM 1ST FRIDAY / 1^{ER} VIERNES

EMERGENCIES / EMERGENCIAS 945.220.4363

AFTER HOURS PASTORAL EMERGENCIES / EMERGENCIAS PASTORALES FUERA DE HORARIO DE OFICINA



FR. JET GARCIA
Pastor
frgarcia
@stmichaelmckinney.org

FR. DESMOND NDIUK
Parochial Vicar
Vicario Parroquial
frdesmond
@stmichaelmckinney.org

FR. FELIPE VIVES
Parochial Vicar
Vicario Parroquial
frfelipe
@stmichaelmckinney.org

SUNDAY'S READINGS | LECTURAS DEL DOMINGO

First Reading / Primera Lectura — Is 66:10-14c
Psalm/Salmo — 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20 (1)
Second Reading / Segunda Lectura — Gal 6:14-18
Gospel / Evangelio — Lk 10:1-12, 17-20

READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Mon / Lun: Gn 28:10-22a/Ps 91:1-2, 3-4, 14-15ab/Mt 9:18-26
 Tues / Mar: Gn 32:23-33/Ps 17:1b, 2-3, 6-7ab, 8b and 15/Mt 9:32-38
 Wed / Mier: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a/Ps 33:2-3, 10-11, 18-19/Mt 10:1-7
 Thurs / Juev: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5/Ps 105:16-17, 18-19, 20-21/Mt 10:7-15
 Fri / Vier: Gn 46:1-7, 28-30/Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40/Mt 10:16-23
 Sat / Sab: Gn 49:29-32; 50:15-26a/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7/Mt 10:24-33

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Mon/Lun:
 Tues/Mar: St. Augustine Zhao Rong, Priest
 Wed/Mier:
 Thurs/Juev:
 Fri/Vier: St. Benedict, Abbot
 Sat/Sab:

We welcome all visitors and newcomers. If you are a visitor, we hope your time here is pleasant and your travels safe. If you are new to the parish, we encourage you to pick up a Welcome Packet. We are delighted to have you with us at Saint Michael the Archangel.

Damos la bienvenida a todos los visitantes y recién llegados. Si usted es un visitante, esperamos que su tiempo aquí sea agradable y su viaje sea seguro. Si es nuevo en la parroquia, le sugerimos que tome un Paquete de Bienvenida. Estamos encantados de tenerle con nosotros en San Miguel el Arcángel.

LIVE THE LITURGY VIVIR LA LITURGIA

As he sends his disciples into the world to proclaim his name, Jesus tells them to be bold. He tells them to be flexible. To be forgiving. To be faithful. As we enter this week, let's remember these instructions. It's good advice, in any century.

Al enviar a sus discípulos al mundo para proclamar su nombre, Jesús les dice que sean valientes. Les dice que sean flexibles. Sean indulgentes. Sean fieles. Al entrar en esta semana, recordemos estas instrucciones. Es un buen consejo, en cualquier siglo.



Pope Francis on Sunday's Gospel El Papa Francisco acerca el Evangelio de este domingo

Perfect pastoral plans can be drawn up, and well-designed projects implemented, organized down to the last detail; one can summon crowds and have many means; but if there is no openness to fraternity, the evangelical mission cannot advance. Once, a missionary recounted how he left for Africa with a confrère. However, after some time he separated from him, stopping in a village where he successfully implemented a series of building projects for the good of the community. Everything was working well. But one day he had a jolt: he realized that his life was that of a good entrepreneur, always in the midst of building sites and paperwork! But... and that "but" remained there. So, he left the management to others, to the laypeople, and joined his confrère. He thus understood why the Lord had sent the disciples "two by two": the evangelizing mission is not based on personal activism, that is, on "doing", but on the witness of brotherly love, even amid the difficulties that living together entails.

Se pueden hacer planes pastorales perfectos, poner en marcha proyectos bien elaborados, organizarse hasta el más mínimo detalle; se pueden convocar multitudes y disponer de muchos medios; pero si no hay disponibilidad para la fraternidad, la misión evangélica no avanza. Una vez, un misionero contó que se había ido a África junto con un hermano de comunidad. Sin embargo, al cabo de un tiempo se separó de él, quedándose en una aldea donde llevó a cabo con éxito una serie de actividades de construcción para el bien de la comunidad. Todo funcionaba bien. Pero un día tuvo un sobresalto: se dio cuenta de que su vida era la de un buen empresario, ¡siempre entre obras y papeleo! Pero... y el "pero" se quedó allí. Entonces, dejó la gestión en manos de otros, a los laicos, y volvió con su hermano. Así comprendió por qué el Señor había enviado a los discípulos "de dos en dos": la misión evangelizadora no se basa en el activismo personal, es decir, en el "hacer", sino sobre el testimonio de amor fraterno, incluso a través de las dificultades que conlleva convivir con otro

Collections Reporting

Collection	Category	May 4, 2025	May 11, 2025	Budget	Over/Short
1st	Operating	\$ 20,318	\$ 22,146	\$ 44,300	(1,836.00)
2nd	Debt/Building	\$ 7,850	\$ 5,096	\$ 12,100	846.00
Attendance		3,626	4,042		

2025 Collections

Collection	Category	January	February	March	April	Budget	Over/Short
1st	Operating	\$ 81,958	\$ 72,322	\$ 98,037	\$ 98,841	\$ 398,700	(\$47,542.00)
2nd	Debt/Building Fund	\$ 23,079	\$ 22,502	\$ 73,953	\$ 26,280	\$ 108,900	\$36,914.00
Online		\$ 31,745	\$ 33,212	\$ 36,624	\$ 33,474	\$ 156,000	(\$20,945.00)

"For where your treasure is, there also will your heart be." *Matthew 6:21*

"Pues donde está tu tesoro, allí estará también tu corazón." *Mateo 6:21*



ONLINE GIVING | DONATIVO EN LÍNEA
<https://stmichaelmckinney.org/>

CHECKS BY MAIL / CHEQUES POR CORREO
411 Paula Rd. McKinney, TX 75069

TEXT-TO-GIVE You can give to St. Michael from your cell phone. Just type a dollar amount to 972-544-5553. Tap the link, complete the form and you are done. Thank you for your support. God bless you!

TEXTEA-PARA-DAR Ya puedes hacer tu donativo a San Miguel desde tu celular. Pon la cantidad al 972-544-5553. Posiciónate en el link, completa la forma y listo. Gracias por su apoyo. Que Dios le bendiga.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

SATURDAY, JULY 5TH /SÁBADO, 5 DE JULIO

8:00 am † Edgar Antonio Martínez Gomez
4:30 pm † Allan Hanoski
6:30 pm † Jose Jesus Puga Alvares

SUNDAY, JULY 6TH /DOMINGO, 6 DE JULIO

7:30 am † Santiago Iriarte Bernaola
9:30 am † Maria Isabel Rivera
† David Jurado
† Carmelo Jurado
† Gustavo Jurado
† Aron Gonzalez
11:30 am † Elmer Surriga
2:00 pm † Trinidad Morfin
Familia Galvan
† Andres De La Cruz
Jimmy, Raul, & Alejandra
4:30 pm For the People

MONDAY, JULY 7TH /LUNES, 7 DE JULIO

8:00 am † Katherine Ramsey

TUESDAY, JULY 8TH /MARTES, 8 DE JULIO

5:30 pm † Charles Henderson

WEDNESDAY, JULY 9TH /MIÉRCOLES, 9 DE JULIO

8:00 am † Michael Carroll

THURSDAY, JULY 10TH /JUEVES, 10 DE JULIO

5:30 pm All Souls in Purgatory

FRIDAY, JULY 11TH /VIERNES, 11 DE JULIO

8:00 am † Joan & Jerry Mort

SATURDAY, JULY 12TH /SÁBADO, 12 DE JULIO

8:00 am Animas del Purgatorio
4:30 pm † Ricardo Gonzalez, Sr.
6:30 pm † Elda Rivera & Elba Menjivar

† PRAYER FOR THE DEAD ORACIÓN POR LOS DIFUNTOS

*In your charity, please pray for the repose of the soul of:
Por tu caridad, por favor ora por el reposo del alma de:*

Arturo Le Duc, Miguel Angel Castaneda

*May God soon welcome them into His home in Heaven and give consolation and peace to their family and friends.
Que Dios pronto les dé la bienvenida a Su hogar en el Cielo y dé consuelo y paz a sus familia y amigos.*



We pray for those who need the healing touch of Christ.
Oramos por aquellos que necesitan el toque sanador de Cristo.

Coppolino family, Rufina Arriaga, Cirino Salazar, Socorro Jiménez, Baby Carroll, Marilyn Roman, Jose Francisco Soto, Irene Mireles, Gabriela Madera, Salvador Alvarez, Elsa Mancillas, Eliel Mancillas, Desiree Hernandez, John O Donnel, Carolina Nelson, Rosemarie Curran, Alexa Kong, Morgan Kong, Jorge Hernandez Cerda, Maria Elena Perez Mora, Jesus Huerta, Brandon Trujillo, Pamela Collins, Alexis & baby Liam Alvarez, Hank Mazziotti, Ethan Ndeloa, Marisela Guerrero de Villalba, Lizeth Torres, Johnathan Herrera, Clemencia Peña, Diana Patricia Sanchez, Michael Frescas, Steve Lucky, Lisa Orzol, Antonio Mendoza, Macias family, Joe Crawl, Jenna Petraitis, James & Linda Hamblin, Alex & Regina Cole, G. K., Janice La Riva, Christian De Aguinaga, Karin De Aguinaga, Gragera Family, Iriarte Family, La Riva Family, Soto Family, De Aguinaga Family, Kerman Joseba Iriarte III, Carmen Iriarte

Please inform us of your loved one needing to be added to the prayer list, by calling the parish office @ 972-542-4667. Names will remain on the list for 1 month.

Infórmenos por favor de su ser amado que necesita ser agregado a la lista de oración, llame a la oficina @ 972-542-4667. Los nombres permanecen en la lista durante 1 mes.

Tabernacle Candles

For the repose of the soul of Allan Hanoski.



Sponsor Sanctuary Candles

Patrocina Velas del Santuario

Sponsor the Sanctuary Candles from the Church or Chapel and the weekly Altar Candles for special occasions, in memory of a loved one, or a ministry sponsorship.

-Minimum donation - \$25, which helps offset the cost of the candles.

If interested, come to the office Monday through Thursday between 1 pm - 4 pm.

Patrocine las Velas del Santuario de la Iglesia o Capilla y las Velas del Altar semanales para: una Ocasión especial o en memoria de un ser querido, o bien, patrocinio ministerial.

-Donación mínima - \$25, que ayudará a solventar el costo de las velas.

En caso de estar interesado (a) en la oficina de lunes a jueves entre 1 pm a 4 pm.



Society of **St. Vincent de Paul**

St. Michael the Archangel McKinney, TX

WHO WE ARE QUIÉNES SOMOS

We are a group of friends growing in relationship with Jesus, as we help fulfill St. Michael's mission of serving those in need.

Somos un grupo de amigos que crecemos en nuestra relación con Jesús, mientras ayudamos a cumplir la misión de San Miguel de servir a los necesitados.

Need help? ¿Necesita ayuda?

Visit our Food Pantry (next to office)

Tuesdays/Martes 2 - 4 pm

1st & 3rd Thurs./Jueves 2 - 4 pm

Call our Helpline:

214-973-3435

Interested in volunteering? ¿Interesado en ser voluntario?

Email svdp75069@gmail.com, call 214-973-3435, or come to our monthly meeting for fellowship & spiritual growth.

Envíenos un correo electrónico a svdp75069@gmail.com, llame al 214-973-3435, venga a nuestra reunión mensual para tener compañerismo y crecimiento espiritual.

**** Note: Effective July 1** St Vincent de Paul Food Pantry has new hours and will be open every **Tuesday 2-4 pm** AND **on the 3rd Thursday each month 2-4 pm**.

**** Nota: A partir del 1 de julio**, la Despensa de Alimentos de SvDP tendrá nuevo horario y estará abierta todos los **martes de 2-4 pm** y el **tercer jueves de cada mes de 2-4 pm**.



VOCATIONS CHALICE CÁLIZ DE VOCACIONES

We invite your family to take home the Vocations Chalice for a week and pray together for priestly and religious vocations. This is a unique opportunity to deepen your family's faith while supporting future vocations in our Church.

Sign up by scanning the QR code and selecting your preferred Mass and week to receive the chalice for your designated week. Let's unite in prayer and inspire the next generation of Church leaders!

Invitamos a su familia a llevar a casa el Cáliz de Vocaciones por una semana y orar juntos por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Esta es una oportunidad única para profundizar en la fe de su familia mientras apoyan las futuras vocaciones en nuestra Iglesia.

Regístrese escaneando el código QR y seleccionando su Misa y semana preferida para recibir el cáliz. ¡Unámonos en oración e inspiremos a la próxima generación de líderes de la Iglesia!



SAFETY MINISTRY MINISTERIO DE SEGURIDAD

Join Our New Safety Ministry!

Our parish is launching a Safety Ministry to help protect our priests and parishioners during Mass. We welcome current or retired military, police, and anyone with a heart for service. Help us create a secure and welcoming space for worship!

If you're interested in joining the St. Michael's Safety Ministry, please contact:

Ed Varney: bostoned@sbcglobal.net

Joe Donahue: jmjdm@swbell.net

Thank you for helping protect and serve our parish family!

¡Únase a Nuestro Nuevo Ministerio de Seguridad!

Nuevo Ministerio de Seguridad, que busca proteger a nuestros sacerdotes y feligreses durante la Misa. Invitamos a militares, policías (activos o retirados) y a todos con espíritu de servicio. ¡Ayúdanos a crear un lugar seguro y acogedor para el culto! Si está interesado en unirse al Ministerio de Seguridad de San Miguel, comuníquese con:

Ed Varney: bostoned@sbcglobal.net

Joe Donahue: jmjdm@swbell.net

¡Gracias por ayudar a proteger y servir a nuestra familia parroquial!



**follow us
síguenos**



Baptisms BAUTISMOS

Baptism registrations / Registro para Bautismos

Monday to Thursday
9:30 am – 12:00 pm
2:00 pm – 4:00 pm

Weddings & Quinceañeras BODAS Y QUINCEAÑERAS

Call the office for information on the following days and times:
Llamar a la oficina para solicitar información en los siguientes horarios:

By Appointment Only | Únicamente con Cita
972.542.4667 ext. 102 Emy



SAFE ENVIRONMENT AMBIENTE SEGURO

To volunteer with St. Michael, volunteers need to ensure that they are in compliance with the Diocese Safe Environment guidelines. If your last training was more than a year ago, you need to update your training.

Para ser voluntario en St. Michael, los voluntarios deben asegurarse de cumplir con las pautas de Ambiente Seguro de la Diócesis. Si su última capacitación fue hace más de un año, debe actualizar su capacitación.

UPDATE TRAINING | ACTUALIZAR ENTRENAMIENTO

<https://dallas.setanet.org/obligations.php>

QUESTIONS / PREGUNTAS

972-542-4667

Brenda ext. 113



CCD's

CCD Mobile
Community
Pantry
Heading Off Hunger

MOBILE COMMUNITY PANTRY

DESPENSA COMUNITARIA MÓVIL
@ St. Michael the Archangel

Thursday, July 10
12:00 PM - 1:00 PM

CANpaign 22 FOR OUR VETERANS

Cans from the CANpaign 22 can be returned to the box in the narthex. Thank you all for your generosity and support to our veterans, we owe them so much.

Las latas de la CANpaign 22 se pueden devolver en la caja en el nártex. Gracias por su apoyo a nuestros veteranos, les debemos mucho, realmente debemos mostrarles nuestro aprecio.



ST. MICHAEL'S KIDS MUSIC camp



Music camp is a fun and educational summer camp for children who can read through the 8th grade. Kids will learn about reading music, singing for Mass in a choir, and different kinds of instruments. The camp culminates with the children singing for the 5:30pm Thursday evening daily Mass at the end of the camp.

El campamento de música es un campamento de verano divertido y educativo para niños que puedan leer hasta el octavo grado. Los niños aprenderán sobre la lectura de música, cantar en misa en un coro y diferentes tipos de instrumentos. El campamento culmina con los niños cantando en la misa diaria de las 5:30pm del jueves al final del campamento.

JULY 7-10, 2025

MON-WED
9AM-12PM
&
THURS
4PM

TO SING FOR
5:30PM EVENING
MASS

\$5 PER KID
(TO COVER SNACK)



<https://stmichaelmckinney.org/musicministry>

REGISTRATION



YOU'RE INVITED TO ST MICHAEL'S FOOD FUNDRAISER



FAMILY, FOOD & FELLOWSHIP! 6/29, 7/6, 7/13

\$12
Adults
Adultos

\$5
Children
Niños



COMIDAS DE VERANOS CON LOS MINISTERIOS DE ST MICHAEL

After 7:30am Mass

COFFEE, EGGS, BACON, SAUSAGE
& PANCAKES

After 9:30am &
11:30am Mass

GORDITA LUNCH & MORE!

ST ROSE HALL

ACOMPÁÑANOS LOS DOMINGOS: 29 DE JUNIO, 6 Y 13 DE JULIO
LUGAR: SALON DE ST MICHAEL Y ST. ROSE HORARIO: 8:30AM-1:00PM
LOS FONDOS RECAUDADOS SE USARAN PARA COMPRAR EQUIPO NECESARIO PARA NUESTRO FESTIVAL

Raffle

One ticket for \$5 or 5 for \$20!

DON'T MISS YOUR CHANCE TO WIN A STUNNING,
LARGE, OLIVE WOOD STATUE OF JESUS HOLDING THE
CROSS, HANDCRAFTED IN JERUSALEM!
BRING HOME A SACRED PIECE OF THE HOLY LAND!

¡NO PIERDAS LA OPORTUNIDAD DE GANAR UNA PRECIOSA ESTATUA DE JESÚS
CON LA CRUZ, TALLADA A MANO EN MADERA DE OLIVO EN JERUSALÉN!
¡LLÉVATE A CASA UNA PIEZA DE TIERRA SANTA!

A JOURNEY OF FAITH

UN CAMINO DE FE

STARTS:
September 2
TUESDAY
6:30-8:30 pm
St Rose Hall

INICIA:
Septiembre 2
MARTES
6:30-8:30 pm
Salon San Miguel

Consider OCIA if you are:

- An unbaptized adult
- A baptized non-Catholic wanting to learn about the Catholic Church
- A baptized Catholic who hasn't received Eucharist or Confirmation
- A Catholic seeking to deepen and share your faith.
- You can register NOW using the QR code

Considere RICA si usted es:

- Un adulto no bautizado
- Un adulto no católico que quiere aprender sobre la Iglesia Católica
- Un católico bautizado que no ha recibido la Eucaristía o Confirmación
- Un católico que desea profundizar en su fe compartiendo su experiencia

Register NOW
with the QR code!

¡Regístrate desde AHORA!
con el código QR

OCIA
Order of Christian Initiation for Adults



RICA
Rito de Iniciación Cristiana para Adultos



Do you want to be an instrument Forming the Future of our parish?

We invite you to become a vital part of forming the future of our parish community. We are currently seeking parishioners to support our faith formation programs as catechists and in other important roles.

Your involvement can make a significant impact on the spiritual growth of our community. If you are interested in contributing your time and talents, please scan the QR code to sign up.

Join us in this meaningful mission and help shape the future of our parish!

Te invitamos a ser una parte vital en la formación del futuro de nuestra comunidad parroquial. Actualmente estamos buscando feligreses que deseen apoyar nuestros programas de formación en la fe, ya sea como catequistas o en otros roles importantes.

Tu participación puede tener un impacto significativo en el crecimiento espiritual de nuestra comunidad. Si estás interesado en ofrecer tu tiempo y talentos, escanea el código QR para inscribirte.

¡Únete a esta misión tan significativa y ayúdanos a construir el futuro de nuestra parroquia!

For questions call the office
Evodio Vaquez Grades 1-6
and
Dee Gonzalez Grades 7-12



YOUR YES MATTERS! ¡TU "SÍ" IMPORTA!

Have you felt a quiet stirring in your heart during Mass—a sense that God is inviting you to something more? That gentle tug may be the Holy Spirit calling you to serve!

Now is a great time to answer that call. Our liturgical ministries offer meaningful ways to deepen your faith, grow in fellowship, and play a vital role in the life of our parish. These roles are not just tasks—they are sacred opportunities to help make every celebration of the Mass a true encounter with Christ.

No experience? No problem. What matters most is a willing heart and a desire to serve. Scan QR code or go to our website for more information or to sign up.

¿Has sentido una suave inquietud en tu corazón durante la Misa—una sensación de que Dios te está invitando a algo más? Ese leve impulso puede ser el Espíritu Santo llamándote a servir!

Ahora es un excelente momento para responder a ese llamado. Nuestros ministerios litúrgicos ofrecen maneras significativas de profundizar tu fe, crecer en comunidad y desempeñar un papel vital en la vida de nuestra parroquia. Estos roles no son simplemente tareas—son oportunidades sagradas para ayudar a que cada celebración de la Misa sea un verdadero encuentro con Cristo.

¿No tienes experiencia? No hay problema. Lo que más importa es un corazón dispuesto y el deseo de servir. Escanea el código QR o visita nuestro sitio web para obtener más información o para inscribirte.

<https://stmichaelmckinney.org/liturgical-ministry>



What Does Redemptive Suffering Look Like in Daily Life?

¿Cómo se ve el sufrimiento redentor en la vida diaria?

When Jesus said, “Pick up your cross daily and follow me,” it would’ve shocked his listeners. The cross was a Roman torture device — a symbol of deep suffering. Jesus seemed to say, “Carry what hurts the most.” We all have crosses, and following Him means accepting the life we’ve been given, not chasing pain.

While we should try to fix what’s unjust or unhealthy, some struggles remain: chronic illness, family conflict, or work stress we can’t escape. Blaming or complaining only adds to the weight.

Jesus invites us to face these trials with trust, stay present to grace, and take the next step in love. And as Catholics, we can offer our suffering for a specific intention, uniting it to His sacrifice. In doing so, pain becomes a quiet prayer — a source of grace for ourselves and others.

Cuando Jesús dijo: “Toma tu cruz cada día y sígueme”, sus palabras impactaron. La cruz era un instrumento de tortura. Jesús parecía decir: “Carga con lo que más te duele”. Todos llevamos alguna cruz, y seguirlo es aceptar la vida que tenemos, no buscar el sufrimiento.

Aunque debemos corregir lo injusto o dañino, algunas pruebas siguen: enfermedad, conflictos familiares o un trabajo que no podemos dejar. Quejarnos o culpar solo aumenta el peso.

Jesús nos llama a enfrentar el dolor con confianza, abiertos a su gracia. Y como católicos, podemos ofrecer nuestros sufrimientos por una intención, uniéndolos a su sacrificio. Así, el dolor se convierte en oración silenciosa y fuente de gracia para nosotros y los demás.

2025-2026 ENROLLING NOW

DISCOVER THE CLASSICAL DIFFERENCE



SAINT PAUL
CATHOLIC
CLASSICAL
SCHOOL

VISIT SPSDFW.ORG/ADMISSIONS

CALL 972-235-3263

FAITH.
WISDOM.
VIRTUE.



Joseph's Corner

"Until today I was dragging chains behind me as I climbed mountains. My guilt is what kept me from my children. Thanks to Project Joseph I am not dragging chains anymore and I can be the dad I have always wanted to be." - Testimonial

Come on a Project Joseph® Retreat for men and be free of all that you have been dragging since your involvement in an abortion decision. We get it. We have been there. We are free of all that now, and the same can be for you. See you there.

Healing after Abortion Ministry – Project Joseph®
469-720-CARE (2273) • healing@projectjosephdallas.org
www.projectjosephdallas.org



DIÓCESIS CATÓLICA
DE DALLAS

TALLER DE CONVALIDACION

CONVALIDATION WORKSHOP /SPANISH

JULIO 18 & 19, 2025

VIERNES 18, 2025 - 6PM - 9PM

SABADO 19, 2025 - 8:30AM - 5:00PM

SACRED HEART OF ROWLETT

3905 HICKOX RD.

ROWLETT, TX 75089

\$240 POR PAREJA

INCLUYE MATERIAL, COMIDAS E INSCRIPCIÓN

INSCRIPCION:
[HTTPS://BIT.LY/
CONVALJULIO2025](https://bit.ly/convaljulio2025)



INFORMES CON:
ALICIA SAUCEDO | 214-379-2881 |
ASAUCEO@CATHDAL.ORG

OFICINA OF EVANGELIZATION, CATECHESIS AND
FAMILY LIFE

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training + Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at:
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR
ADVERTISERS!

Holistic Therapy

Monica R. Garcia

Hablo español



818.429.3073

@mrgholistictherapy

MRGHolisticTherapy.com

Transform: Heal Within & Empower

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!
800.808.9294

ask us for
\$19⁹⁵

800.808.9294



WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!



100 N. Tennessee St.
McKinney

972-562-2929



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Michael the Archangel, McKinney, TX

B 4C 05-1282

Wild Birds Unlimited
Nature Shop
"Birdie" Miller
www.wbu.com
972-472-2022 001 S. Hardin Blvd., #106
mckinneywbu@gmail.com

JH
Joe C. Hockaday CPA
JoeH@HockadayCPA.com
214-705-2095
www.HockadayCPA.com

State Farm
John R. Kraft
CLU, ChFC Agent
972-517-8859
10185 Custer Rd (South of Hwy 121)
www.johnkraftagency.com



LEARN ABOUT THE CARDINAL FAMILY
JOHNPAULIHS.ORG | 972-867-0005






Photo & Video
Quinceañeras • Bouds • Weddings
469-999-7509
McKinney ISD Teacher Owned Business
Support Community Businesses



AmeriTex Roofing **972.569.9719**
517 N. Tennessee • McKinney, TX 75069
FREE INSPECTION & ESTIMATE **SAVE UP TO \$500 on a NEW ROOF**
Mention this ad for discount
Serving the metroplex FOR 39 YEARS!
• Residential & commercial • Fully insured • A+ BBB rating
• Voted Best Roofing Company 3 years running • Warranty provided
WWW.AMERITEXROOFING.NET




SUPPORT OUR ADVERTISERS!

TURRENTINE JACKSON MORROW
RIDGEVIEW MEMORIAL PARK
Funeral Homes • Crematory
Memorial Parks • Florist
Collin County's Only
On-Site Crematory
McKinney / Allen / Plano
972-562-2601
www.TJMfuneral.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME
Brad Dawson
bdawson@4LPI.com
(800) 950-9952 x2577



Mirek's HVAC Services
Keeping you cool for less
Mirek Operator
Call/Text today
Serving Melissa, Anna, McKinney Frisco & Plano
Parishioners/Veterans 15% Discount
469.374.1500
License # TACL8131944E
Providing affordable quality service



REAL ESTATE
Celina Chacon
REALTOR/ BROKER
469.525.6920
Se habla español
celina@capprealestate.com




Transcorp International Construction
TEL: (817) 881 - 8963
EMAIL: Tranvict@yahoo.com | FAX: 16823347025
• Insurance Claim Specialists
• Licensed and insured roofing contractors
• Fencing, Sliding, Windows, Gutters, and Interior



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Twin Creeks
Orthopedics & Sports Injury Clinic
HELPING OUR PATIENTS MOVE AT THEIR BEST
We Specialize In :
Sports Injuries • Fractures • Joint Pain
Bursitis • Tendonitis • Neuropathy
We Offer :
Online scheduling Same-day appointments*
Accepting medical insurances*
* Call for further details
SKIP THE ER & URGENT CARE!!!
For Appointments :
(469)342-3383
INFO@TWINCREEKSORTHOCLINIC.COM
WWW.TWINCREEKSORTHOCLINIC.COM
997 RAIN TREE CIRCLE, SUITE 150
ALLEN, TEXAS 75013



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection • 833-287-3502
• Fire Safety • Carbon Monoxide



Donny J. Perales
Criminal Defense Attorney
Parishioner
6951 W. Highway 111, Suite 100, McKinney, TX 75069
972.292.7130
www.donnyperaleslaw.com

Commercial & Residential Roofing Specialists
J&J Roofing, Inc. dba
Bonded Roofing
James Mohr - Director of Operations
cell: (469) 525-3816
jamesm.bonded@gmail.com
www.bondedroofingtexas.com
5000 Eldorado Pkwy, Ste. 150-606 • Frisco, TX 75068



RUBEN'S LANDSCAPING
• Mowing • Edging
• Trimming • Weeding
• Mulching • Cleanups
• New Sod • Tree Trimming
Free Estimates!
Call Us Today!
972-424-5524
469-733-7367



SYNERGISTIC PLANT HEALTH
Fertilization and Treatment Services
for your lawn, landscape, and trees
Schedule a consultation and estimate
via TexasPlantDoctor.com
Greg Church, Ph.D.
Plant Pathologist, Arborist, Horticulturist
info@TexasPlantDoctor.com
Certified • Licensed • Insured St. Jude Parishioner



NAN-ROC, INC., dba MARTINEZ MASONRY
39 Years of Service
Joe Martinez, Owner
Residential • Commercial
214-538-4097
martinezmasonry@aol.com



ST. MARTIN DE PORRES Catholic School
Prosper
PreK3 - 8th Grade
www.smdpcatholic.org

